

gorenje

FR

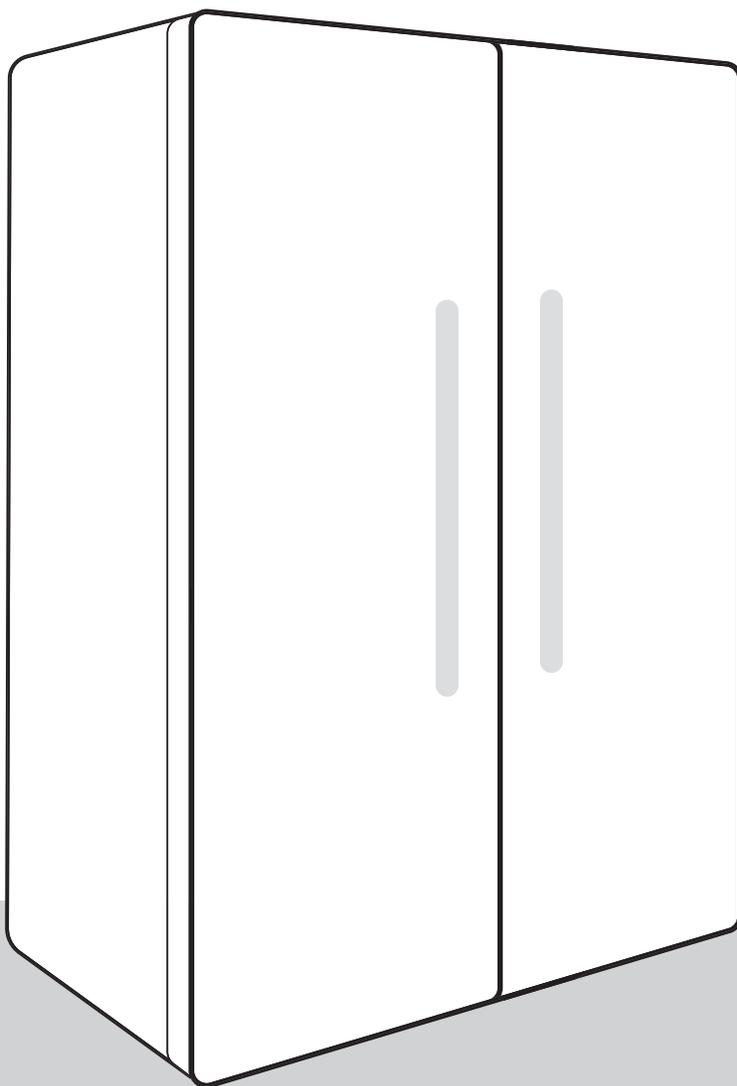
FR

BE

CH

LU

MODE D'EMPLOI
D'UN RÉFRIGÉRATEUR
CONGÉLATEUR VERTICAL



MERCI D'AVOIR INSTALLÉ NOTRE APPAREIL CHEZ VOUS

Nous sommes heureux que vous ayez choisi un appareil Hisense. L'objectif de Hisense est de vous donner les moyens de toutes vos aventures grâce à notre technologie de pointe et à nos appareils ménagers modernes, fabriqués à partir de matériaux de haute qualité. Nous travaillons sans relâche à l'efficacité énergétique et en achetant notre appareil, vous contribuez vous-aussi à un avenir plus durable.

Pour utiliser pleinement nos services, et pour accéder à notre garantie et à d'autres informations importantes, veuillez envisager d'enregistrer votre appareil Hisense sur notre site Web :

<https://www.hisense-europe.com>

Nous espérons que notre appareil satisfera et même dépassera vos attentes.

Lien vers la base de données européenne sur l'étiquetage énergétique (EPREL) de l'UE

Le code QR figurant sur l'étiquette énergétique fournie avec l'appareil fournit un lien internet vers l'enregistrement de cet appareil dans la base de données EPREL de l'UE. Conservez l'étiquette énergétique à titre de référence, ainsi que le mode d'emploi et tous les autres documents fournis avec l'appareil. Il est possible de trouver des informations relatives aux performances du produit dans la base de données EU EPREL en utilisant le lien <https://eprel.ec.europa.eu> et le nom du modèle et le numéro du produit que vous pouvez trouver sur la plaque signalétique de l'appareil. Pour des informations plus détaillées sur l'étiquette énergétique, consultez le site www.theenergylabel.eu.

L'appareil est destiné exclusivement à un usage ménager.

Le réfrigérateur est prévu pour la conservation des aliments frais à une température supérieure à 0°C.

Le congélateur est destiné à la congélation des aliments frais et à la conservation à long terme des surgelés (jusqu'à un an, selon la nature des produits).

Les pictogrammes figurant dans cette notice ont les significations suivantes :



INFORMATION

Informations, conseils, astuces, ou recommandations



ATTENTION !

Attention – danger



RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE !

Attention – risque de choc électrique



RISQUE D'INCENDIE !

Attention – risque d'incendie

Tables des matières

Recommandations importantes et précautions	5
Avant la première utilisation de l'appareil	5
Consignes de sécurité	5
Recommandations importantes concernant l'utilisation de l'appareil	8
Protection de l'environnement	10
Conseils pour les économies d'énergie dans les appareils frigorifiques	11
Installation et raccordement	12
Choix du local	12
Installation de l'appareil	12
Raccordement de l'appareil	16
Description de l'appareil	17
Fonctionnement de l'appareil	19
Mise en marche et arrêt de l'appareil	20
Alarme de porte	20
Réglage de la température du réfrigérateur	20
Réglage de la température du congélateur	21
Sélection du mode	21
Bouton du mode ÉCO	21
Super Freeze	21
Super cool	21
Économie d'énergie	22
Veille	22
Changement d'unité de mesure de la température	22
Équipements intérieurs de l'appareil	23
Caractéristiques	23
Réfrigérateur	23
Tiroirs	23
Compartiment congélateur	24
Distributeur d'eau * (uniquement sur certains modèles)	24
Conservation des aliments dans le réfrigérateur	27
Précautions et conseils	27
Évitez la contamination des aliments	27
Congélation des aliments frais et stockage des surgelés	28
Procédure de congélation	28
Précautions à prendre pour la congélation	28
Conservation des surgelés du commerce	28
Durée de conservation des surgelés	28
Décongélation des surgelés	29
Dégivrage de l'appareil	30
Dégivrage automatique du réfrigérateur	30
Dégivrage du congélateur à froid ventilé (NoFrost)	30
Nettoyage de l'appareil	31
Guide de dépannage	32



Informations sur le bruit de l'appareil	35
Pièces de rechange	36

Recommandations importantes et précautions

Avant la première utilisation de l'appareil

Avant de raccorder votre appareil au réseau électrique, prenez le temps de lire attentivement cette notice. Elle décrit l'appareil et la manière de s'en servir correctement en toute sécurité. Elle a été rédigée pour différents modèles et il est donc possible qu'elle décrive des fonctions et des accessoires qui ne sont pas disponibles sur votre appareil. Nous vous recommandons de conserver cette notice pour vous y référer ultérieurement et de la joindre à l'appareil si vous le vendez plus tard.

Cette notice s'applique aussi au congélateur à Froid ventilé (No Frost) avec ventilateur intégré et dégivrage automatique (uniquement sur certains modèles).

Vérifiez si votre appareil est en bon état. Si vous constatez qu'il est endommagé, signalez-le au revendeur à qui vous l'avez acheté.

Avant de brancher l'appareil au réseau électrique, laissez-le en position verticale pendant 2 heures au moins ; vous réduirez ainsi les risques de dysfonctionnement dus à l'influence du transport et de la manutention sur le système de réfrigération.

Consignes de sécurité



RISQUE D'INCENDIE !

Mise en garde : risque d'incendie / matériaux inflammables.

L'appareil doit être raccordé au réseau électrique et mis à la terre selon la réglementation et les normes en vigueur.

ATTENTION ! Lorsque vous mettez l'appareil en place, veillez à ce que le cordon d'alimentation ne soit pas coincé ni endommagé.

Avant de nettoyer l'appareil, déconnectez-le du réseau électrique en le débranchant de la prise secteur.

⚠ RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE !

ATTENTION ! Si le cordon d'alimentation est endommagé, il faut le faire remplacer par le fabricant, son service après-vente, ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger.

⚠ RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE !

ATTENTION ! Lorsque vous positionnez l'appareil, veillez à ce que le cordon d'alimentation ne soit pas coincé ou endommagé.

⚠ RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE !

Si l'éclairage LED ne fonctionne pas, faites appel à un technicien du service après-vente. N'essayez pas de le réparer vous-même, car vous risqueriez d'entrer en contact avec un courant à haute tension.

⚠ ATTENTION !

ATTENTION : n'utilisez pas d'appareils électriques dans le réfrigérateur ou le congélateur, exceptés ceux autorisés par le fabricant de ce produit.

⚠ ATTENTION !

ATTENTION : pour accélérer le dégivrage de l'appareil, n'utilisez aucun accessoire mécanique ni aucun autres moyen que ceux recommandés par le constructeur.

⚠ ATTENTION !

ATTENTION : pour éviter tout risque dû à une stabilité insuffisante, veillez à installer l'appareil comme indiqué dans la notice.

Risque de brûlures dues au froid

Ne portez pas à la bouche d'aliments congelés et évitez de les toucher, car le froid extrême peut causer des brûlures.

Sécurité des enfants et des personnes vulnérables

Cet appareil n'est pas prévu pour les personnes (y compris les enfants) disposant de capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience et de connaissances. Elles ne pourront l'utiliser que sous la surveillance d'un adulte responsable de leur sécurité et après avoir été mises au courant de son fonctionnement.

Surveillez les enfants pour qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

Les enfants ne doivent pas non plus procéder sans surveillance à son nettoyage et à son entretien.

Retirez l'emballage qui protégeait l'appareil ou certaines de ses pièces durant le transport et gardez-le hors de la portée des enfants, car il présente un risque de suffocation.

Lorsque vous mettrez l'appareil au rebut, débranchez le câble secteur, enlevez les portes, mais laissez les clayettes en place : cela empêchera les enfants de s'enfermer à l'intérieur.

Uniquement pour les marchés européens

Les enfants à partir de 8 ans et les personnes disposant de capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience et de connaissances, peuvent utiliser cet appareil sous surveillance, à condition d'avoir reçu des instructions sur la manière de s'en servir en toute sécurité et d'avoir compris les risques auxquels ils s'exposent.

Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.

Les enfants ne doivent pas non plus procéder sans surveillance à son nettoyage et à son entretien.

Les enfants de 3 à 8 ans peuvent sortir les aliments des appareils frigorifiques ou les ranger à l'intérieur.

Mise en garde concernant le réfrigérant

L'appareil contient une petite quantité de gaz R600a, respectueux de l'environnement mais inflammable. Veillez à ne pas endommager le système de réfrigération. Une fuite de gaz ne nuit pas à l'environnement mais pourrait occasionner des lésions oculaires et s'enflammer.

En cas de fuite de gaz réfrigérant, aérez bien la pièce, débranchez l'appareil du réseau électrique et contactez le service après-vente.

Recommandations importantes concernant l'utilisation de l'appareil



ATTENTION ! Cet appareil est destiné à un usage domestique et aux applications similaires telles que :

- les cuisines réservées au personnel des magasins, bureaux, et autres lieux de travail ;
- les fermes et par des clients dans des hôtels, des motels et d'autres établissements de type résidentiel ;
- les établissements de type Bed and Breakfast ;
- les établissements offrant un service de restauration/ traiteur mais ne pratiquant pas la vente au détail.



⚠ ATTENTION !

ATTENTION : les ouvertures de ventilation de l'appareil ou du meuble dans lequel il est encastré ne doivent jamais être obstruées.

L'appareil ne doit pas être utilisé en plein air ou exposé aux intempéries.

Ne rangez pas dans cet appareil des substances explosives telles que les bombes aérosol contenant un agent propulseur inflammable.

Si vous prévoyez de ne pas utiliser votre appareil pendant une longue période, mettez-le à l'arrêt avec le bouton convenable, puis débranchez-le. Videz-le, dégivrez-le, nettoyez-le et laissez ses portes entrouvertes.

En cas de dysfonctionnement ou de coupure de courant, n'ouvrez pas le compartiment congélation sauf si l'appareil a été hors-service au-delà des heures indiquées sur l'afficheur de l'appareil (temps de montée en température). Au-delà de cette durée, vous devez soit consommer les aliments congelés, soit vous assurer qu'ils sont tenus au frais de manière adéquate (par exemple, en les transférant dans un autre appareil).

Caractéristiques techniques de l'appareil

La plaque signalétique est apposée à l'intérieur de l'appareil. Elle indique la tension, le poids brut et net, le type et la quantité de réfrigérant et les classe climatiques.

Si elle n'est pas dans la langue de votre choix ou celle de votre pays, collez par-dessus l'étiquette adhésive jointe.

ATTENTION !

ATTENTION : veillez à ne pas endommager le circuit du fluide frigorigène. Cela évitera aussi une pollution.

Protection de l'environnement

L'emballage est constitué de matériaux écologiques qui peuvent être recyclés, remis aux ordures ménagères ou détruits sans nuire à l'environnement.

Mise au rebut de l'appareil usagé

Lorsque votre appareil sera parvenu à la fin de sa vie utile, remettez-le à une déchèterie qui collecte les équipements électroménagers ; vous protégerez ainsi l'environnement.

Auparavant, faites ceci :

- déconnectez l'appareil du réseau électrique ;
- ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil.



■ Le symbole de la poubelle barrée figure sur le produit ou sur son emballage en application de la directive européenne 2002/96/CE sur les Déchets d'Équipement Électrique et Électronique (DEEE). Cette directive sert de règlement cadre à la reprise, au recyclage et à la valorisation des appareils ménagers usagés dans toute l'Europe. Ce produit ne peut donc pas être jeté avec les ordures ménagères, mais doit faire l'objet d'une collecte sélective. Lorsque vous ne l'utiliserez plus, remettez-le à un service de ramassage spécialisé ou à une déchèterie – municipale ou privée – qui traite les DEEE ; vous contribuerez ainsi à éviter des conséquences néfastes pour la santé et l'environnement. Pour tout renseignement sur la mise au rebut et le recyclage de ce produit, veuillez contacter la mairie ou le service de la propreté de votre commune, ou encore le magasin dans lequel vous l'avez acheté.

Conseils pour les économies d'énergie dans les appareils frigorifiques

- Installez l'appareil comme indiqué dans la notice.
- N'ouvrez pas les portes plus souvent que nécessaire.
- Vérifiez de temps en temps que l'air circule correctement sous l'appareil.
- Si le joint est endommagé ou n'est plus étanche pour une raison quelconque, faites-le remplacer rapidement.
- Conservez vos aliments dans des récipients fermés hermétiquement ou tout autre emballage approprié.
- Laissez refroidir les aliments à la température ambiante avant de les ranger dans le réfrigérateur.
- Décongelez les surgelés dans le réfrigérateur.
- Enlevez quelques tiroirs du congélateur comme décrit dans la notice afin d'utiliser la totalité de l'espace disponible.
- Veillez à ce que les clayettes soient réparties régulièrement et que l'air circule facilement entre les aliments (observez les recommandations de la notice concernant le rangement des aliments).
- Si votre appareil est équipé d'un ventilateur, n'obstruez pas les arrivées d'air.

Installation et raccordement

Choix du local

- Placez l'appareil dans un endroit sec et bien aéré. L'appareil fonctionnera correctement si la température ambiante se situe dans la plage indiquée dans le tableau ci-dessous. La classe climatique de l'appareil figure sur sa plaque signalétique, avec d'autres caractéristiques techniques.

Classe climatique	Plage de températures ambiantes °C
SN	de +10 °C à +32 °C
N	de +16 °C à +32 °C
ST	de +16 °C à +38 °C
T	de +16 °C à +43 °C



INFORMATION

Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé comme un appareil encastrable.



INFORMATION

Ne placez pas l'appareil dans une pièce où la température peut descendre au-dessous de 5°C car cela pourrait entraîner un fonctionnement anormal ou une panne.

- Après installation, la prise secteur de l'appareil doit rester accessible.
- Ne placez pas l'appareil près d'une source de chaleur telle que cuisinière, poêle, radiateur, chauffe-eau, etc. et évitez de l'exposer au rayonnement solaire direct. L'appareil doit être au moins à 3 cm d'une cuisinière électrique ou à gaz et au moins à 30 cm d'un poêle à pétrole ou à combustible solide. Si la distance est inférieure, il faudra installer une plaque d'isolation entre le réfrigérateur et la source de chaleur.

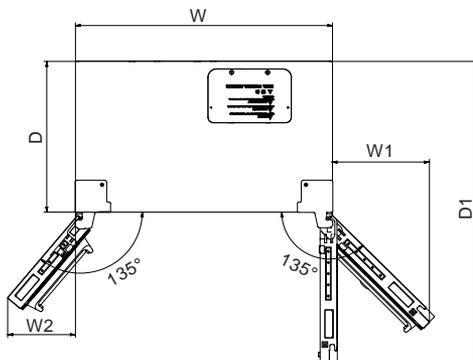
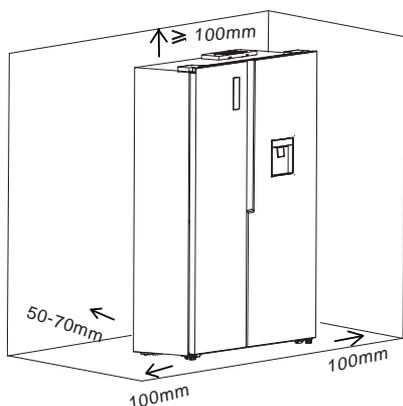
Installation de l'appareil

Veuillez prendre connaissance des conseils suivants avant d'utiliser l'appareil pour la première fois.

Ventilation de l'appareil

Afin d'améliorer l'efficacité du système de refroidissement et d'économiser de l'énergie, il est nécessaire de garantir une bonne ventilation autour de l'appareil pour favoriser la dissipation de la chaleur. Il convient donc de prévoir un espace libre adéquat autour du réfrigérateur.

- Recommandation : il est conseillé de prévoir un espace de 50 à 70 mm entre l'arrière de l'appareil et le mur, d'au moins 100 mm entre la partie supérieure de l'appareil et le plafond, d'au moins 100 mm entre les côtés de l'appareil et le mur, ainsi qu'un espace libre suffisamment grand à l'avant pour permettre l'ouverture à 135 ° de la porte du congélateur et du réfrigérateur. Voir les schémas ci-dessous. Veuillez vous référer aux schémas ci-dessous.



Informations pertinentes (mm)

W	W1	W2	D	D1
908	344	261	540	1081

💡 INFORMATION

Cet appareil offre de bonnes performances énergétiques. Veuillez vous reporter à la plaque signalétique pour connaître sa classe d'efficacité énergétique. Le fonctionnement de l'appareil peut être altéré en cas d'exposition prolongée à des températures supérieures ou inférieures à celles indiquées.

Configuration de l'appareil

Réglez le niveau du réfrigérateur (si nécessaire)

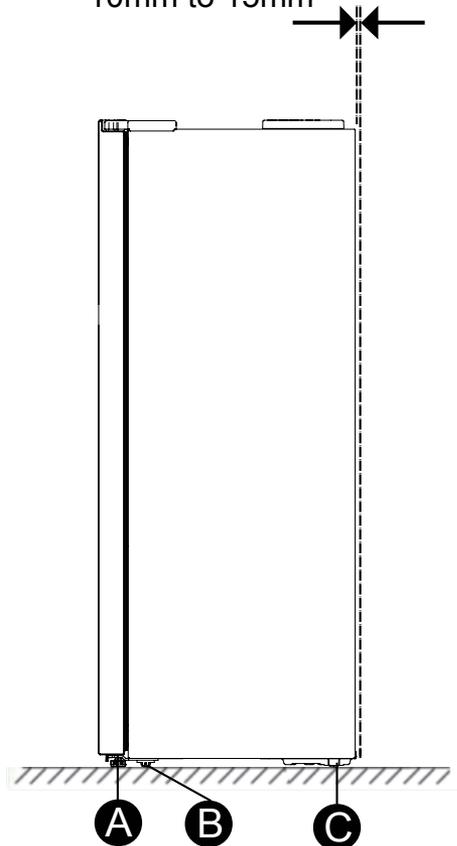
Le réfrigérateur doit être de niveau pour assurer des performances et un aspect satisfaisants.

1. Tournez les pieds réglables situés sur la partie inférieure, à l'avant de l'appareil, pour élever ou abaisser le côté en question jusqu'à ce que le réfrigérateur soit de niveau d'un côté par rapport à l'autre.
2. Tournez les deux pieds, de la même manière, pour soulever légèrement la partie avant du réfrigérateur. Cela permet de faciliter la fermeture des portes.

⚠ ATTENTION !

Le fait de pousser la partie supérieure du réfrigérateur permet de réduire le poids exercé sur les pieds réglables. Il est ainsi plus facile de tourner les pieds réglables.

10mm to 15mm



A. Pieds réglables

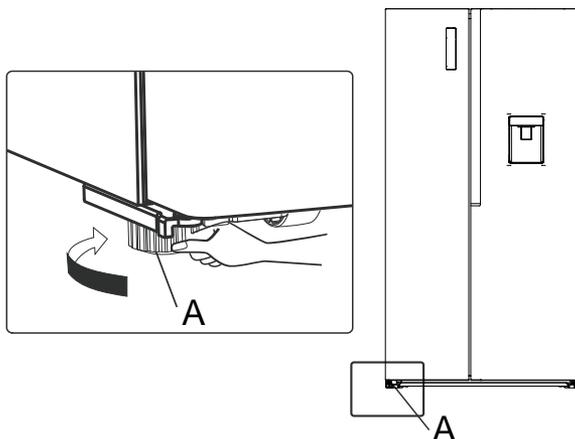
B. Rouleau

C. Rouleau

Tournez les pieds réglables dans le sens des aiguilles d'une montre pour relever le réfrigérateur ou dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour l'abaisser. Pour vous assurer que les portes se ferment automatiquement, inclinez la partie supérieure de votre réfrigérateur vers l'arrière d'environ 10 à 15 mm. Si nécessaire, utilisez une clé à molette pour régler les pieds.

Alignez les portes (si nécessaire)

Lorsque vous déplacez l'appareil, pensez à relever les pieds pour lui permettre de rouler librement. Une fois l'appareil déplacé, réinstallez-le.



A. Pieds réglables inférieurs

Réglage de la hauteur de la porte (si nécessaire)

Si les côtés gauche et droit de la porte présentent un décalage :

1. La hauteur de la porte du réfrigérateur correspond à la hauteur du joint de type « C » situé dans la partie inférieure de la porte correspondante.
2. Après avoir vérifié la différence de hauteur entre les portes gauche et droite, sélectionnez le joint approprié. Un seul joint peut être placé sur chaque porte.
3. Au moment du montage, ouvrez la partie inférieure de la porte et soulevez-la délicatement, puis insérez le joint directement dans l'espace entre la porte et l'arbre rotatif.

Position du joint de type « C »	Insérez le joint de type « C »	Outils d'installation

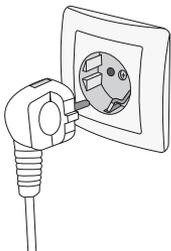
4. Spécifications du joint de type « C » : 1,0 mm / 1,5 mm, l'épaisseur est indiquée sur le joint.

5. Il se peut que la porte affaisse légèrement lorsqu'elle est chargée d'aliments. Après une période d'utilisation, elle se stabilisera et reviendra à sa position normale. Si les portes gauche et droite ne sont pas alignées et doivent être ajustées, il est recommandé d'utiliser un joint de type « C » approprié après une période d'utilisation.

ATTENTION !

1. Veuillez utiliser un outil pour éviter de vous coincer les mains lors de l'insertion ou du démontage du joint de type « C ».
2. Veillez à ce que les enfants ne jouent pas avec le joint de type « C » et ne le mettent pas en bouche.
3. L'utilisation de plusieurs joints sur une même porte peut entraîner un risque de détachement des joints ou un bruit anormal lors de l'ouverture et de la fermeture.
4. Débranchez le réfrigérateur de l'alimentation électrique avant l'installation ou le démontage. Le non-respect de cette consigne peut entraîner des blessures graves, voire mortelles.

Raccordement de l'appareil

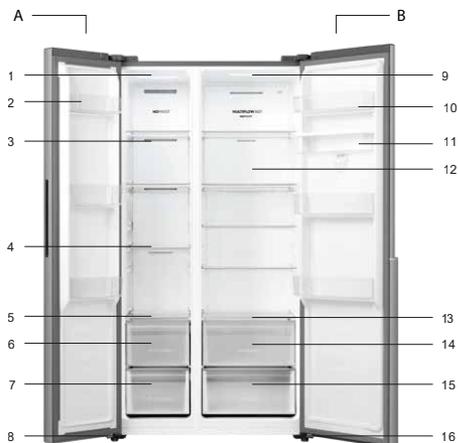


- Raccordez l'appareil au réseau électrique avec le cordon d'alimentation. La prise secteur doit être reliée à la terre pour assurer la sécurité. La tension nominale et la fréquence sont indiquées sur la plaque signalétique de l'appareil.
- Le raccordement au réseau électrique et la mise à la terre de l'appareil doivent être réalisés conformément à la réglementation et aux normes en vigueur. L'appareil peut tolérer des fluctuations de tension de courte durée, mais au maximum de +/-6%.

Description de l'appareil

Les équipements de l'appareil peuvent varier en fonction du modèle.

Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique G.



A Congélateur

1. Lumière LED dans le compartiment congélateur
2. Étagère de porte de congélateur
3. Couverture du conduit de circulation d'air du congélateur
4. Étagère du congélateur
5. Plaque de recouvrement du tiroir du congélateur
6. Tiroir supérieur du congélateur
7. Tiroir inférieur du congélateur
8. Pied réglable à gauche en bas de l'appareil

B Réfrigérateur

9. Lumière LED dans le compartiment de réfrigération
10. Étagère de porte de réfrigérateur
11. Pièce du réservoir d'eau
12. Couverture du conduit de circulation d'air du réfrigérateur
13. Plaque de recouvrement du tiroir du réfrigérateur
14. Tiroir supérieur du réfrigérateur
15. Tiroir inférieur du réfrigérateur
16. Pied réglable à droite en bas de l'appareil



A Congélateur

1. Lumière LED dans le compartiment congélateur
2. Étagère de porte de congélateur
3. Couverture du conduit de circulation d'air du congélateur
4. Étagère du congélateur
5. Plaque de recouvrement du tiroir du congélateur
6. Tiroir supérieur du congélateur
7. Tiroir inférieur du congélateur
8. Pied réglable à gauche en bas de l'appareil

B Réfrigérateur

9. Lumière LED dans le compartiment de réfrigération
10. Étagère de porte de réfrigérateur
11. Couverture du conduit de circulation d'air du réfrigérateur
12. Plaque de recouvrement du tiroir du réfrigérateur
13. Tiroir supérieur du réfrigérateur
14. Tiroir inférieur du réfrigérateur
15. Pied réglable à droite en bas de l'appareil



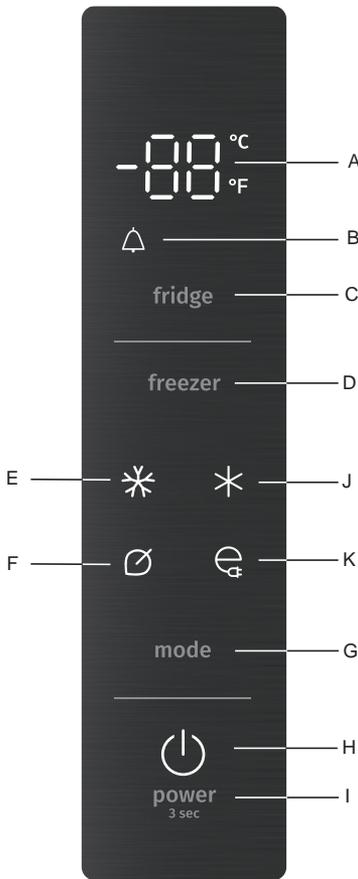
REMARQUE

Votre modèle peut présenter des différences par rapport aux illustrations de ce manuel, certaines fonctionnalités pouvant varier.

Pour optimiser l'efficacité énergétique de ce produit, veuillez placer les clayettes, les bacs et les paniers dans leur position d'origine, comme illustré ci-dessus.

Pour stocker davantage d'aliments, il est possible de retirer le tiroir supérieur du congélateur et de placer le couvercle sur le tiroir inférieur afin de pouvoir y conserver vos aliments.

Fonctionnement de l'appareil



- A Écran température
- B Alarme de porte
- C Bouton du réfrigérateur
- D Bouton du congélateur
- E Icône Super Freeze
- F Icône du mode ÉCO
- G Bouton de sélection du mode
- H Icône de veille
- I Bouton d'alimentation
- J Icône Super Cool
- K Icône d'économie d'énergie

INFORMATION

- Une fois l'appareil sous tension, toutes les icônes du panneau d'affichage s'allument pendant 3 secondes et un signal sonore retentit.
- Toutes les icônes s'éteignent si aucune touche n'est actionnée et si toutes les portes restent fermées pendant une minute.
- Le panneau de commande s'allume dès que la porte est ouverte ou lorsque vous appuyez sur un bouton.

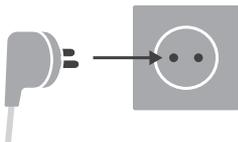
ATTENTION !

Le fait de régler le réfrigérateur à une température élevée accélérera la dégradation des aliments. Pour une conservation optimale des aliments, nous recommandons, lors de la première mise en service du réfrigérateur, de régler la température du réfrigérateur à 4 °C et celle du congélateur à -18 °C.

INFORMATION

- Le fait de régler le réfrigérateur à une température élevée accélérera la dégradation des aliments. Pour une conservation optimale des aliments, nous recommandons, lors de la première mise en service du réfrigérateur, de régler la température du réfrigérateur à 4 °C et celle du congélateur à -18 °C.

Mise en marche et arrêt de l'appareil



Activation : pour mettre l'appareil en service, branchez le cordon d'alimentation dans la prise de courant.

Désactivation : pour mettre l'appareil hors service, débranchez le cordon d'alimentation de la prise de courant.

INFORMATION

Une fois l'appareil sous tension, toutes les icônes du panneau d'affichage s'allument pendant 3 secondes et un signal sonore retentit.

Toutes les icônes s'éteignent si aucune touche n'est actionnée et si toutes les portes restent fermées pendant une minute.

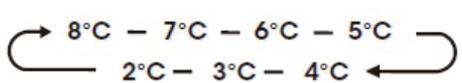
Le panneau de commande s'allume dès que la porte est ouverte ou lorsque vous appuyez sur un bouton.

Alarme de porte

- Si la porte du réfrigérateur ou du congélateur reste ouverte pendant plus de 2 minutes, l'alarme de porte se déclenche. L'icône «  » se met à clignoter et l'avertisseur retentit 3 fois par minute. En fermant toutes les portes, l'icône «  » s'éteindra et l'alarme cessera de retentir. De plus, l'alarme de porte s'arrête automatiquement au bout de 10 minutes.

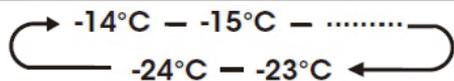
Réglage de la température du réfrigérateur

- Appuyez sur le bouton « Réfrigérateur » pour accéder à la fonction de réglage de la température du réfrigérateur. Appuyez ensuite plusieurs fois sur ce bouton pour régler la température selon la séquence suivante :



() Réglage de la température du congélateur

- Appuyez sur le bouton « Congélateur » pour accéder à la fonction de réglage de la température du congélateur. Appuyez ensuite plusieurs fois sur ce bouton pour régler la température selon la séquence suivante :



() Sélection du mode

- À chaque pression sur le bouton « Mode », le mode du réfrigérateur passe du mode actuel (à défaut, à partir du mode ÉCO) et alterne entre les 4 modes : ÉCO - Super Freeze - Super Cool - Économie d'énergie - ÉCO. L'icône correspondante s'allume et la zone d'affichage de la température indique la température définie. Quittez le mode concerné en réglant la température de réfrigération et de congélation.

() Bouton du mode ÉCO

- Le réfrigérateur fonctionne de manière à préserver et conserver les aliments dans les meilleures conditions possibles.

INFORMATION

- En mode ÉCO, les températures définies pour le compartiment réfrigérateur et le compartiment congélateur sont respectivement de 4 °C et -18 °C.

(*) Super Freeze

- Ce mode convient à la congélation rapide d'aliments qui viennent d'être placés dans le congélateur.

INFORMATION

- Pour utiliser le congélateur conformément aux indications de la plaque signalétique, activez la fonction Super Freeze au moins 24 heures avant de placer les produits frais dans le compartiment congélateur. En mode Super Freeze, la température définie pour le compartiment congélateur est de -24 °C, la température du compartiment réfrigérateur reste inchangée et le mode Super Freeze s'arrête automatiquement après un certain temps.

(*) Super cool

- Ce mode permet de refroidir rapidement les aliments placés dans le réfrigérateur.

INFORMATION

- En mode Super Cool, la température définie pour le compartiment réfrigérateur est de 2 °C, la température du compartiment congélateur reste inchangée et le mode Super Cool s'arrête automatiquement après un certain temps.



Économie d'énergie

INFORMATION

- En mode Économie d'énergie, les températures définies pour le compartiment réfrigérateur et le compartiment congélateur sont respectivement de 6 °C et -17 °C.

Veille

Appuyez sur le bouton d'alimentation pendant 3 secondes pour activer/désactiver le mode veille.

INFORMATION

- Lorsque le réfrigérateur passe en mode veille, le refroidissement est interrompu et la zone de réglage de la température affiche « -- ».

Changement d'unité de mesure de la température

Il est possible de régler l'affichage de la température en degrés Celsius ou Fahrenheit en appuyant sur la touche « Mode » (mode) pendant 3 secondes, et inversement.

Équipements intérieurs de l'appareil

(* Les équipements varient selon les modèles)

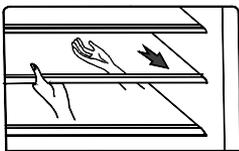
Caractéristiques

Informations importantes concernant les clayettes et les couvercles en verre : n'utilisez pas d'eau chaude pour nettoyer les clayettes en verre ou les couvercles lorsqu'ils sont froids. Les clayettes et les couvercles peuvent se briser s'ils sont exposés à des changements de température brusques ou à des chocs. Le verre trempé est conçu pour se briser en plusieurs petits morceaux de la taille de galets. Ceci est normal. Les clayettes en verre et les couvercles sont lourds. Manipulez-les à deux mains lorsque vous les retirez pour éviter de les laisser tomber.

Réfrigérateur

INFORMATION

- Pour éviter d'endommager les portes, assurez-vous que toutes les clayettes et tous les tiroirs sont correctement insérés dans l'armoire avant de fermer une porte.

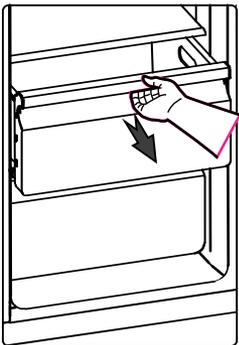


Le compartiment réfrigérateur est équipé de plusieurs balconnets de porte, adaptés au stockage des œufs, des liquides, des boissons en bouteille et des aliments emballés. Ils peuvent être placés à différentes hauteurs selon vos besoins, il convient cependant d'éviter de placer trop d'objets lourds sur les balconnets. Retirez les aliments avant de soulever les balconnets.

INFORMATION

- Les balconnets et les clayettes peuvent être retirés pour être nettoyés. Pour retirer les clayettes, tirez-les doucement vers l'avant jusqu'à ce qu'elles se libèrent des guides. Pour les remettre en place, assurez-vous que rien ne les bloque et poussez-les doucement jusqu'à ce qu'elles soient bien en place.

Tiroirs



Elles conviennent au stockage des fruits et légumes. Elles peuvent être retirées pour être nettoyées.

Compartiment congélateur

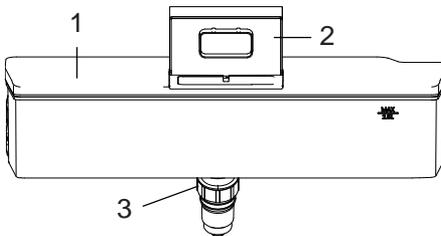
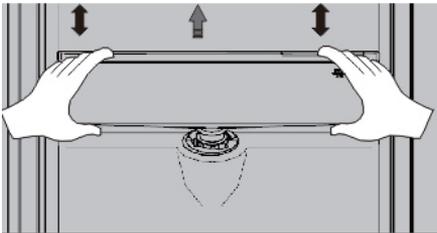
- Le compartiment congélateur est destiné au stockage des aliments qui doivent être congelés, tels que la viande, le poisson, les glaces et autres denrées périssables.

Distributeur d'eau * (uniquement sur certains modèles)

Le distributeur d'eau, situé dans la porte du réfrigérateur, sert à stocker de l'eau potable. Cette fonction permet d'obtenir facilement de l'eau fraîche sans ouvrir le réfrigérateur. Veuillez prendre connaissance des conseils suivants.

Avant la première utilisation de l'appareil

Veuillez nettoyer les pièces du distributeur d'eau avant la première utilisation de l'appareil.



1. Tenez fermement les deux côtés du réservoir d'eau, puis soulevez-le délicatement en le bougeant de haut en bas.
2. Nettoyez l'intérieur du réservoir d'eau (y compris le grand couvercle et le petit couvercle).
3. Laissez sécher à l'air libre ou à l'aide d'un séchoir.

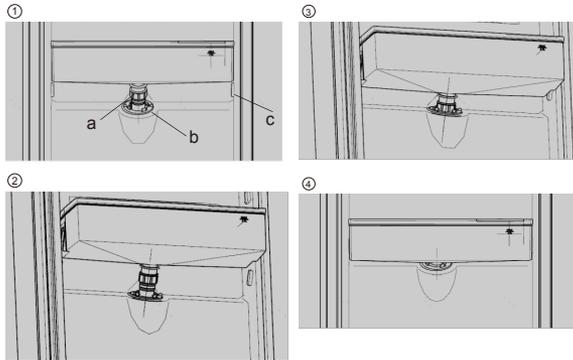
1. Grand couvercle
2. Petit couvercle
3. Tête

Assemblage

Après le nettoyage, veuillez assembler ces pièces dans l'ordre inverse de la procédure de nettoyage, puis remontez-les sur la porte en suivant la procédure ci-dessous.

1. Insérez la tige dans le trou de la porte.
2. Mettez le réservoir en place en l'emboîtant dans les guides de la porte.
3. Appuyez sur deux côtés du réservoir.

4. Lorsque vous entendez un clic, cela signifie que l'installation est terminée.



- a. Tige
- b. Fente
- c. Guide

Remplissage avec de l'eau

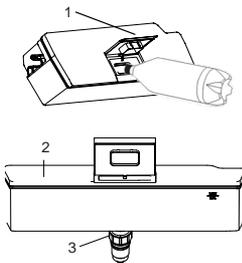
Avant de remplir le réservoir d'eau potable, assurez-vous que celui-ci est stable et dans la bonne position.

! ATTENTION !

Ajoutez 3 litres d'eau au maximum (il s'agit du volume recommandé), sans dépasser le niveau maximal. À défaut, l'eau risque de déborder une fois le couvercle fermé.

Il est recommandé de remplir le réservoir d'eau de la manière suivante.

Ouvrez le petit couvercle en le tournant et versez de l'eau par l'ouverture du grand couvercle. N'oubliez pas de remettre le petit couvercle en place une fois l'opération terminée.



Ouvrez le couvercle et versez l'eau. Après avoir versé l'eau, n'oubliez pas de refermer complètement le couvercle.

- 1. Petit couvercle
- 2. Grand couvercle
- 3. Tige

⚠ ATTENTION !

Ne touchez pas les autres pièces pendant le remplissage, car cela pourrait provoquer une fuite d'eau.

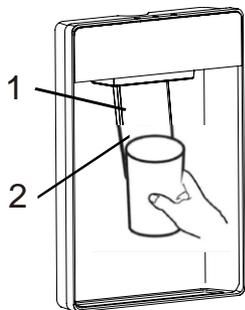
Il est déconseillé de remplir l'appareil avec d'autres liquides (lait, jus, boissons gazeuses, etc.) que de l'eau potable, en particulier les boissons contenant des particules

(ce qui pourrait entraîner un dysfonctionnement).

Il est interdit de remplir le réservoir d'eau chaude.

Distribution d'eau

Utilisez des récipients adaptés pour récupérer l'eau qui s'écoule du distributeur.



Ouvrez le couvercle et versez l'eau. Après avoir versé l'eau, n'oubliez pas de refermer complètement le couvercle.

1. Levier du distributeur
2. Position suggérée

⚠ ATTENTION !

Nettoyage

1. Retirez délicatement le réservoir d'eau de la porte, puis nettoyez soigneusement le réservoir, le couvercle et la tige à l'eau.
2. Une fois l'appareil nettoyé, séchez-le à l'air libre ou à l'aide d'un séchoir.
3. Si vous avez utilisé le distributeur d'eau à plusieurs reprises, l'eau contenue dans le réservoir risque de goutter sur le sol et de le rendre humide. Il est donc recommandé de nettoyer régulièrement le réservoir à l'aide d'un chiffon sec avant qu'il ne déborde.

Conservation des aliments dans le réfrigérateur

Précautions et conseils



INFORMATION

L'utilisation correcte de l'appareil, l'emballage soigneux des aliments, le maintien d'une température adéquate et le respect des règles d'hygiène sont essentiels pour sauvegarder la qualité des aliments conservés dans le réfrigérateur.

Respectez toujours la date limite de consommation indiquée sur les emballages.

Conservez vos aliments dans des récipients fermés ou emballez-les soigneusement pour qu'ils ne s'imprègnent pas mutuellement des différentes odeurs ou prennent l'humidité.

Ne conservez pas de matières inflammables, volatiles ou explosives dans votre réfrigérateur.

Les bouteilles contenant des boissons fortement alcoolisées doivent être fermées hermétiquement et rangées en position verticale.

Certaines solutions organiques, les huiles essentielles d'agrumes, l'acide du beurre et des matières grasses peuvent causer le vieillissement prématuré des matières plastiques si ces dernières sont exposées longtemps à leurs effets.

Une odeur désagréable signifie qu'un aliment se gâte ou que le réfrigérateur n'est pas propre (voir le chapitre Nettoyage de l'appareil).

Si vous vous absentez de votre domicile pour une longue période, retirez les denrées périssables de votre réfrigérateur.

Évitez la contamination des aliments

Pour éviter la contamination des aliments, veuillez respecter les instructions suivantes :

- Ne laissez pas la porte ouverte trop longtemps, car cela peut entraîner une montée significative de la température dans les compartiments de l'appareil.
- Nettoyez régulièrement les surfaces pouvant entrer en contact avec les aliments ainsi que la goutte destinée à l'écoulement de l'eau de dégivrage.
- Rangez la viande et le poisson crus dans des récipients appropriés, de manière à ce qu'ils ne soient pas en contact avec d'autres aliments ni ne s'égouttent dessus.
- Si l'appareil frigorifique reste vide pendant une longue période, éteignez-le, dégivrez-le, nettoyez-le, séchez-le et laissez la porte entrouverte pour éviter le développement de moisissures à l'intérieur.
- Nettoyez les réservoirs d'eau s'ils n'ont pas été utilisés pendant 48 heures ; purgez le système d'alimentation en eau s'il n'a pas été utilisé pendant 5 jours.

Congelation des aliments frais et stockage des surgelés

Procédure de congélation

INFORMATION

La quantité maximale d'aliments frais que vous pouvez congeler en une seule fois est indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil. Si vous congélez une plus grande quantité, cela nuira à la qualité de la congélation et des aliments qui sont déjà congelés.

- 24 heures avant de congeler des aliments frais, activez la fonction Super Congélation :
 - appuyez sur la touche **G** autant de fois que nécessaire jusqu'à ce que l'écran affiche **A**.
- Vous pouvez ensuite disposer des aliments frais dans la zone de congélation.

Veillez à ce que les aliments frais ne touchent pas ceux qui sont déjà congelés.

- Si vous congélez seulement de petites quantités (1 à 2 kg) il n'est pas nécessaire d'activer au préalable la fonction Super Congélation.

Précautions à prendre pour la congélation

INFORMATION

Ne congélez que les aliments adaptés aux basses températures. Les produits destinés à la congélation doivent être frais et de bonne qualité.

Choisissez l'emballage convenant à chaque type de produit et emballez correctement les denrées.

L'emballage doit être étanche à l'air et à l'humidité pour éviter le dessèchement et la perte des vitamines des aliments congelés.

Indiquez sur les emballages la date de congélation, la quantité et la nature du produit.

Il est primordial que les aliments congèlent le plus vite possible. Les portions ne doivent donc pas être trop grosses. Laissez-les séjourner au réfrigérateur avant de les congeler.

Conservation des surgelés du commerce

- Respectez les instructions du fabricant pour la conservation et l'utilisation des surgelés. La température de stockage et la date limite de consommation figurent sur les emballages.
- Choisissez seulement des surgelés correctement emballés, comportant un étiquetage réglementaire, et conservés à une température toujours inférieure à -18°C .
- N'achetez pas de produits recouverts de givre, car cela indique qu'ils ont déjà commencé à décongeler plusieurs fois ; ces surgelés sont de qualité inférieure.
- Sur le trajet vers votre domicile, protégez les surgelés contre la décongélation, car l'élévation de la température raccourcit leur durée de conservation et altère leurs qualités nutritionnelles.

Durée de conservation des surgelés

Durée de conservation recommandée dans le congélateur

Aliment	Durée
Fruits, bœuf	de 10 à 12 mois

Suite du tableau de la page précédente

Aliment	Durée
Légumes, veau, volaille	de 8 à 10 mois
Gibier	de 6 à 8 mois
Porc	de 4 à 6 mois
Viande hachée ou en morceaux	4 mois
Pain, gâteaux, plats cuisinés, poissons maigres	3 mois
Tripes	2 mois
Saucisses fumées, poisson gras	1 mois

Décongélation des surgelés

- La décongélation est une étape importante pour la consommation des surgelés. Les aliments doivent être décongelés correctement.
- Voici les méthodes de décongélation appropriées :
 - dans le réfrigérateur,
 - dans l'eau froide,
 - dans un four à micro-ondes ou un four à convection avec un programme de décongélation adapté.
- Certains produits congelés peuvent être cuits sans décongélation préalable. Ce sera indiqué par le fabricant sur l'emballage.
- Emballez en petites portions les aliments que vous congeler. Cela leur permettra de décongeler plus rapidement.
- Il faut consommer ou cuisiner le plus rapidement possible les aliments partiellement ou totalement décongelés. Les bactéries présentes dans les produits décongelés se réactivent et les denrées s'abiment rapidement, en particulier les fruits, les légumes et les plats cuisinés.
- Ne recongelez pas les aliments qui ont été partiellement ou totalement décongelés.

Dégivrage de l'appareil

Dégivrage automatique du réfrigérateur

Il n'est pas nécessaire de dégivrer le réfrigérateur, car la pellicule de glace qui se dépose sur la paroi arrière s'élimine automatiquement. Pendant les périodes d'inactivité du compresseur, le givre fond et l'eau s'écoule par un orifice situé sur la paroi arrière, puis elle est recueillie dans le collecteur monté au-dessus du compresseur d'où elle s'évapore.

Veillez à ce que l'orifice d'écoulement de l'eau de dégivrage, sur la paroi arrière à l'intérieur du réfrigérateur, ne soit jamais obstrué par des aliments ou autres débris.

Si une couche de givre excessive (3 à 5 mm) se forme sur la paroi arrière, à l'intérieur du réfrigérateur, mettez l'appareil à l'arrêt et dégivrez-le manuellement.

Dégivrage du congélateur à froid ventilé (NoFrost)

Le congélateur à Froid ventilé (NoFrost) dégivre automatiquement. Si une pellicule de glace se forme occasionnellement sur les parois, elle disparaîtra d'elle-même.

Nettoyage de l'appareil

ATTENTION !

Avant le nettoyage, débranchez l'appareil du secteur - débranchez l'appareil et retirez le câble de connexion de la prise.

- Utilisez un chiffon doux pour nettoyer toutes les surfaces. Les détergents contenant des substances abrasives, des acides, ou des solvants ne conviennent pas car ils abîmeraient l'appareil.

Nettoyez l'extérieur de l'appareil avec de l'eau et un détergent léger.

Pour les surfaces laquées ou en aluminium, vous pouvez utiliser de l'eau tiède additionnée d'un peu de détergent liquide ou un produit faiblement dosé en alcool (nettoyant pour les vitres). Par contre, n'employez pas de détergent contenant de l'alcool pour nettoyer les pièces en plastique.

Lavez l'intérieur de l'appareil avec de l'eau tiède vinaigrée.

- Ne nettoyez pas les pièces des équipements intérieurs dans un lave-vaisselle, car cela pourrait les endommager.
- Si la couche de givre dépasse 3 à 5 mm d'épaisseur, elle augmente la consommation d'énergie ; il faut donc dégivrer l'appareil régulièrement (à l'exception des modèles avec Froid Ventilé / NO FROST). N'utilisez pas pour cela d'objets pointus, de solvants, ni d'aérosols.
- Lorsque vous avez terminé le nettoyage, remettez l'appareil en marche et rangez les aliments à l'intérieur.

Guide de dépannage

Problème	Cause(s) possible(s)	Solution
L'appareil ne fonctionne pas correctement	Le réfrigérateur est débranché.	Branchez le réfrigérateur dans une prise de courant à trois broches reliée à la terre.
	Le disjoncteur est déclenché ou désactivé, ou le fusible a sauté.	Remettez le disjoncteur en marche ou remplacez le fusible.
	Le réfrigérateur est en mode dégivrage.	Attendez la fin du cycle de dégivrage et le redémarrage du système de refroidissement.
Le compresseur du réfrigérateur se met fréquemment en marche ou fonctionne pendant de longues périodes Remarque : Ce réfrigérateur est conçu pour fonctionner plus longtemps avec une consommation d'énergie réduite.	Le réfrigérateur est mis sous tension pour la première fois.	Ceci est normal. Attendez 24 heures pour que le réfrigérateur refroidisse.
	Ajout d'aliments chauds ou en grande quantité.	Il s'agit d'un phénomène normal.
	Le porte est ouverte ou le réfrigérateur n'est pas de niveau.	Vérifiez qu'un élément n'empêche pas la fermeture de la porte. Mettez le réfrigérateur de niveau. Voir la section « Mettre le réfrigérateur de niveau ».
	Temps chaud ou ouverture fréquente des portes.	Il s'agit d'un phénomène normal.
	La température est réglée sur la valeur la plus basse.	Réglez la température à un niveau plus chaud.
Le réfrigérateur dégage des odeurs	Les aliments ne sont pas conditionnés ou emballés correctement.	Refermez les emballages. Placez une boîte de bicarbonate de soude ouverte dans le réfrigérateur et remplacez-la tous les trois mois.
	L'intérieur doit être nettoyé.	Nettoyez l'intérieur. Voir la section « Nettoyage ».
	Les aliments ont été conservés trop longtemps.	Éliminez les aliments avariés.
L'éclairage ne fonctionne pas	Le réfrigérateur est débranché.	Branchez le réfrigérateur dans une prise de courant à trois broches reliée à la terre.
	La lampe LED est défectueuse.	Contactez un technicien qualifié pour remplacer la LED défectueuse.
Vibrations ou secousses	Le réfrigérateur ne repose pas fermement sur le sol.	Voir la section « Mettre le réfrigérateur de niveau ».

Suite du tableau de la page précédente

Problème	Cause(s) possible(s)	Solution
Sons normaux	Il semble que de l'eau s'écoule du réfrigérateur.	Le liquide de refroidissement qui s'écoule dans les conduites émet ce son lorsque le compresseur démarre et s'arrête.
		Le réfrigérateur est équipé d'un système de dégivrage automatique. L'eau décongelée est à l'origine de ce son.
Sons normaux	Bruits de bourdonnement ou de vrombissement	Le compresseur et les ventilateurs utilisés pour la circulation de l'air froid peuvent produire ces types de sons. Si le réfrigérateur n'est pas de niveau, le son devient plus fort.
	Sons de craquement ou de claquement	Les pièces internes émettent ce son lorsqu'elles se contractent et se dilatent en réaction aux changements de température.
	Bruit de claquement	Peut se produire pendant le dégivrage automatique.
Le réfrigérateur ou le congélateur est trop chaud	La température n'est pas suffisamment basse.	Réglez le compartiment à une température plus basse ; attendez 24 heures pour que l'ajustement de la température s'effectue.
	Portes fréquemment ouvertes ou laissées ouvertes.	Réduisez l'ouverture des portes afin de maintenir la température interne. Vérifiez qu'un élément n'empêche pas la fermeture de la porte.
	Des aliments chauds ont été ajoutés récemment.	Attendez que les aliments et le réfrigérateur refroidissent.
	L'espace entre l'arrière du réfrigérateur et le mur est trop étroit.	Laissez un espace de 5 cm entre l'arrière du réfrigérateur et le mur.
	Les objets placés à l'arrière des compartiments empêchent la circulation de l'air.	Rangez les articles uniquement vers le centre des clayettes en verre ; ne placez pas les articles contre les parois des compartiments ou directement devant les ouvertures d'aération.

Suite du tableau de la page précédente

Problème	Cause(s) possible(s)	Solution
La température du réfrigérateur ou du congélateur est trop basse	Le thermostat a été réglé sur une température trop froide.	Réglez la température du compartiment sur le niveau de température suivant ; attendez 24 heures pour que la température s'ajuste.
Présence de moisissures à l'extérieur ou à l'intérieur du réfrigérateur	Taux d'humidité élevé	Ce phénomène est normal en période de forte humidité. Séchez la surface et réglez la température sur une valeur légèrement plus froide.
	Portes fréquemment ouvertes ou laissées ouvertes.	Veillez à ce que la porte reste fermée. Vérifiez qu'un élément n'empêche pas la fermeture de la porte. Mettez le réfrigérateur de niveau. Voir la section « Mettre le réfrigérateur de niveau ».
	Un récipient d'eau ouvert est placé dans le réfrigérateur.	Couvrez ou fermez le récipient.
Gel ou cristaux de glace sur les aliments congelés	La porte du congélateur est restée ouverte ou a été ouverte fréquemment.	Réduisez l'ouverture des portes afin de maintenir la température interne. Vérifiez qu'un élément n'empêche pas la fermeture de la porte.
	Le réfrigérateur n'est pas de niveau.	Mettez le réfrigérateur de niveau. Voir la section « Mettre le réfrigérateur de niveau ».
	Des éléments bloquent les ouvertures d'aération du congélateur et empêchent une bonne circulation de l'air.	Éloignez les objets de la paroi arrière.
La température du réfrigérateur ou du congélateur est trop basse	Aliments placés trop près de l'ouverture d'aération.	Éloignez les objets de l'arrière et de la partie supérieure du réfrigérateur.
	Le thermostat a été réglé sur une température trop basse.	Réglez la température sur une valeur moins froide.

Si vous ne parvenez pas à résoudre le problème malgré les conseils ci-dessus, contactez le service après-vente agréé le plus proche et indiquez le type, le modèle et le numéro de série figurant sur la plaque signalétique apposée à l'intérieur de l'appareil.

Informations sur le bruit de l'appareil

Dans les réfrigérateurs congélateurs, la production de froid est réalisée par un système de réfrigération qui comporte un compresseur (et quelquefois un ventilateur) dont le fonctionnement peut produire un certain bruit. L'intensité du bruit dépend de la stabilité, de l'âge, et de l'utilisation – correcte ou non – de l'appareil.

- Après le raccordement au réseau électrique, le fonctionnement du compresseur et la circulation du fluide frigorigène peuvent être un peu bruyants. Ceci n'est pas un signe de dysfonctionnement et n'a aucune influence sur la longévité de l'appareil. Avec le temps, l'intensité de ces bruits diminue.
- Quelquefois, on peut entendre aussi des bruits inhabituels assez forts qui sont dus le plus souvent au positionnement incorrect de l'appareil.
 - Il doit être stable et parfaitement horizontal sur un sol plan et dur.
 - Il ne doit pas toucher le mur ou les éléments adjacents.
 - Vérifiez si les aménagements intérieurs tiennent bien en place, ou bien si les boîtes, bouteilles ou autres récipients ne s'entrechoquent pas.
- Le fonctionnement de l'appareil peut être temporairement plus bruyant lorsque le système de réfrigération est plus sollicité ; ceci se produit pendant les périodes où l'on ouvre la porte plus souvent ou plus longtemps, ou quand on introduit une grande quantité d'aliments frais, ou encore lorsque la Super Congélation ou la Super Réfrigération est active.

Pièces de rechange

Les pièces détachées de l'appareil que vous venez d'acheter sont disponibles pendant 10 ans. Au cours de cette période, des pièces de rechange d'origine peuvent être obtenues pour assurer le bon fonctionnement de votre appareil.

La liste des pièces de rechange est disponible sur le site web :

https://partners.gorenje.com/GSD/gsd_public.aspx



gorenje

Distributeur : Hisense France SAS, Bâtiment Front Office
12 a 16 rue Sarah Bernhardt, 92600 ASNIERES-SUR-SEINE

CE